

Denmark-Rødovre: District-heating mains construction work**OJ S 198/2023 13/10/2023****Contract notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Rødovre Kommune, Teknisk Forvaltning

National registration number: 65307316

Postal address: Tæbyvej 77

Town: Rødovre

NUTS code: DK012 Københavns omegn

Postal code: 2610

Country: Denmark

Contact person: Rasmus Kirk Christensen

E-mail: rakc@ramboll.dk

Telephone: +45 51613982

Internet address(es):Main address: <https://www.rodovrefjernvarme.dk/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://rib-software.dk/udbudsportal>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Rammeaftale om udførelse af anlægs- og rørarbejder

II.1.2. Main CPV code

45232140 District-heating mains construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Nærværende udbud vedrører en rammeaftale om udførelse af anlægs- og rørarbejder i forbindelse med udbygningen af fjernvarmenettet i Rødovre Kommune. Aftalerne omfatter udførelse af anlægs- og rørarbejderne i hovedentreprise.

Projektet omfatter en udbygning af fjernvarmenettet i et parcelhusområde, der er beliggende i Rødovre Kommune. Parcelhusområdet er beliggende syd for Roskildevej.

Den udbudte opgave omfatter hverken VVS- og el-arbejder eller levering af fjernvarmeunits, der udføres i andre entrepriser.

Udbudsmaterialet er tilgængeligt i elektronisk format på RIB Software (Byggeweb) med udbudsnummet: TN213761

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 175 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45232000 Ancillary works for pipelines and cables, 45232100 Ancillary works for water pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK012 Københavns omegn

Main site or place of performance: Roskildevej, 2610 Rødovre

II.2.4. Description of the procurement

Nærværende udbud vedrører en rammeaftale om udførelse af anlægs- og rørarbejder i forbindelse med udbygningen af fjernvarmenettet i Rødovre Kommune. Anlægs- og rørarbejderne skal udføres i hovedentreprise.

Rammeaftalen udbydes af Rødovre Kommune på vegne af Rødovre Kommunale Fjernvarmeforsyning (herefter "RKF").

Projektet omfatter en udbygning af fjernvarmenettet i et parcelhusområde, der er beliggende i Rødovre Kommune. Parcelhusområdet er beliggende syd for Roskildevej.

Rammeaftalen omfatter udførelsen af ca. 10,5 km hoved- og fordelingsledninger samt 824 potentielle kundetilslutninger. Opgaven forventes inddelt i 11 mindre etaper, der skal udføres i perioden fra år 2024-2027.

På tidspunktet for udbuddet af rammeaftalen forventes der en tilslutning på ca. 80% af de potentielle kunder i parcelhusområdet.

RKF forventer at udnytte rammeaftalen ved at afgive bestilling på de to første etaper, som forventes udført i løbet af 2024, umiddelbart efter rammeaftalens indgåelse. Efterfølgende forventer RKF at afgive bestillinger på anlægs- og rørarbejderne så der arbejdes på to etaper samtidigt, hvorved entreprenøren opnår en jævn arbejdsmængde gennem hele året.

Alle dele til det præisolerede rørsystem leveres af Rødovre Kommunale Fjernvarmeforsyning, som en bygherreleverance. Bygherreleverancen skal afhentes af entreprenøren i takt med, at den skal forbruges.

Den udbudte opgave omfatter hverken VVS- og el-arbejder eller levering af fjernvarmeunits, der udføres i andre entrepriser.

Det udbudte arbejde er mere detaljeret beskrevet i udbudsmaterialet.

På tidspunktet for Rammeaftalens indgåelse er det RKF's forventning, at den maksimale mængde under Rammeaftalen vil udgøre 10,5 km hovedledning til forsyning af 824 potentielle kunder i området (herefter "Rammen").

Rammen er baseret på et skøn, hvori der navnlig er taget højde for den usikkerhed, som fjernvarmeområdet er præget af, herunder antallet af tilslutninger til fjernvarmenettet. RKF kan frem til seks måneder før Rammeaftalens udløb forhøje Rammen med 10 % af den ovennævnte mængde. Rammen kan således forhøjes til i alt 11,55 km hovedledning. Rammeaftalen er ikke forpligtende for RKF, hvilket betyder, at RKF i Rammeaftalens varighed kan indkøbe de samme arbejder, som er omfattet af nærværende Rammeaftale, hos andre end Hovedentreprenøren.

RKF forpligter sig ikke med Rammeaftalen til at aftage en bestemt mængde eller værdi af arbejder fra Hovedentreprenøren. Hovedentreprenøren kan således ikke gøre krav på regulering af de tilbudte priser, erstatning, compensation eller anden godtgørelse, hvis RKF bestiller færre arbejder end forudsat eller beskrevet i Rammeaftalen eller dennes bilag.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation og nøglepersoner / Weighting: 40%

Price - Weighting: 60%

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 175 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

RKF kan ensidigt forlænge rammeaftalens varighed i to (2) gange ét (1) år (dvs. med ét år ad gangen). RKF skal senest 6 måneder før rammeaftalens udløb meddele hovedentreprenøren, hvorvidt RKF ønsker at forlænge rammeaftalen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav til økonomisk og finansiel formåen:

- (A) Årsomsætning på minimum 40 mio. kr. i hvert af de tre (3) senest afsluttede regnskabsår,
- (B) Egenkapital på minimum 10 mio. kr. i hvert af de tre (3) senest afsluttede regnskabsår, og
- (C) Soliditetsgrad på minimum 15 % i hvert af de tre (3) senest regnskabsår. Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, skal både tilbudsgivers og de støttende enheders egenkapital og aktiver anvendes ved udregningen af soliditetsgraden. Er tilbudsgiver en sammenslutning, skal samtlige deltageres egenkapital og aktiver anvendes ved udregningen.

Med "de tre (3) senest afsluttede regnskabsår" forstås de tre (3) seneste regnskabsår, for hvilket der foreligger et godkendt årsregnskab.

I ESPD'et bør tilbudsgiver derfor give oplysninger om følgende:

- Tilbudsgivers årsomsætning i DKK
- Tilbudsgivers egenkapital i DKK
- Tilbudsgivers soliditetsgrad i procent.

Hvis tilbudsgiver ikke kan give oplysninger vedrørende økonomisk og finansiell kapacitet, fordi tilbudsgiver er etableret inden for de seneste tre (3) år, skal tilbudsgiver anføre dette i ESPD'et. En tilbudsgiver, der står til at få tildelt kontrakten, skal på RKF's anmodning fremlægge bevis for overholdelsen af RKF's mindstekrav til tilbudsgivers økonomiske og finansielle formåen.

Beviset kan være i form af:

- 1) Tilbudsgivers senest godkendte årsregnskab, eller
- 2) En revisorpåtegnet erklæring om de efterspurgte økonomiske nøgletal.

Tilbudsgiveren er imidlertid ikke forpligtet til at fremlægge det ovennævnte bevis, hvis oplysningerne er frit tilgængelige for RKF.

Baserer tilbudsgiver sig på andre enheders økonomiske og finansielle formåen, skal tilbudsgiver på RKF's anmodning – og ikke som en del af tilbuddet – fremlægge en erklæring, der godtgør, at den støttende enhed stiller sin økonomiske og finansielle kapacitet til rådighed for tilbudsgiver, og som godtgør, at den støttende enhed har påtaget sig en solidarisk hæftelse for tilbudsgiver i forbindelse med kontraktens gennemførelse. Til dette formål kan tilbudsgiver og den støttende enhed anvende den støtteerklæring, der er offentliggjort, som en del af udbudsmaterialet.

Bemærk: Er tilbudsgiver en sammenslutning (fx et konsortium) eller baserer tilbudsgiver sig på andre enheders økonomiske og finansielle formåen (fx underleverandører) til brug for opfyldelse af mindstekravene, skal der indgives særskilt ESPD for hver deltager.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- (A) Årsomsætning på minimum 40 mio. kr. i hvert af de tre (3) senest afsluttede regnskabsår,
- (B) Egenkapital på minimum 10 mio. kr. i hvert af de tre (3) senest afsluttede regnskabsår, og
- (C) Soliditetsgrad på minimum 15 % i hvert af de tre (3) senest regnskabsår. Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, skal både tilbudsgivers og de støttende enheders egenkapital og aktiver anvendes ved udregningen af soliditetsgraden. Er tilbudsgiver en sammenslutning, skal samtlige deltagers egenkapital og aktiver anvendes ved udregningen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav til teknisk og faglig formåen:

- (A) Tilbudsgiver skal have udført mindst tre (3) tilsvarende opgaver. Opgaverne skal være udført inden for de seneste fem (5) år.

Med "tilsvarende opgaver" forstås opgaver, som vedrører udførelse af projekter med præisolerede rør i jord.

Med "udført" forstås, at opgaven enten er igangværende eller afsluttet inden for de seneste fem (5) år forud for tilbudsfristen.

Tilbudsgiver må maksimalt vedlægge fem (5) referencer. Hvis tilbudsgiver vedlægger flere referencer end det tilladte antal, vil RKF vurdere tilbuddet på baggrund af de fem (5) først anførte referencer, og se bort fra eventuelle referencer, som måtte være anført derefter.

I ESPD'et bør tilbudsgiver derfor give oplysninger om følgende:

- Referenceopgaver med oplysninger om tilbudsgivers betydeligste erfaring med udførelse af projekter med præisolerede rør i jord.

Hver enkelt reference bør indeholde:

- Kundens navn,

- Kontaktperson for den pågældende kunde med telefonnummer og/eller e-mailadresse,
- Tidspunkt for opgavens udførelse, og
- Beskrivelse af opgavens art og omfang.

Den referenceliste, som skal indeholdes i ESPD'et anses af RKF for at være den endelige dokumentation for tilbudsgivers tekniske og faglige formåen. RKF er dog berettiget til at kontrollere de afgivne oplysningers rigtighed, fx ved at rette direkte henvendelse til de kontaktpersoner, som er anført i referencelisten.

Baserer tilbudsgiver sig på andre enheders tekniske og faglige formåen, skal tilbudsgiver fremlægge en rådighedserklæring, der godtgør, at enheden stiller sin tekniske og faglige kapacitet til rådighed for tilbudsgiver. Til dette formål kan tilbudsgiver og den støttende enhed anvende den rådighedserklæring, der er offentliggjort, som en del af udbudsmaterialet.

Bemærk: Er tilbudsgiver en sammenslutning (fx et konsortium) eller baserer tilbudsgiver sig på andre enheders tekniske og faglige formåen (fx underleverandører) til brug for opfyldelse af mindstekravene, skal der indgives særskilt ESPD for hver deltager.

Minimum level(s) of standards possibly required:

(A) Tilbudsgiver skal have udført mindst tre (3) tilsvarende opgaver. Opgaverne skal være udført inden for de seneste fem (5) år.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

En tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse og vil ikke komme i betragtning til den udbudte opgave, hvis tilbudsgiveren befinder sig i en af de obligatoriske udelukkelsesgrunde, jf. udbudslovens § 134 a, § 135, stk. 1-3 og § 136, jf. implementeringsbekendtgørelsens § 11, stk. 1, nr. 1, medmindre tilbudsgiveren fremlægger tilstrækkelig dokumentation for at være pålidelig, jf. udbudslovens § 138, jf. implementeringsbekendtgørelsens § 11, stk. 1, nr. 2. Tilsvarende gælder for tilbudsgivere, som befinder sig i en af de frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. (1)-(6).

Den tilbudsgiver, som står til at få tildelt kontrakten, skal på RKF's anmodning (ikke som en del af tilbuddet) fremsende en serviceattest (danske virksomheder) eller tilsvarende bevis (udenlandske virksomheder) som dokumentation for, at tilbudsgiveren ikke befinder sig i en af de ovennævnte udelukkelsesgrunde. Dokumentationen må maksimalt være seks måneder gammel fra tilbudsfristen.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Hovedentreprenøren skal stille sikkerhed i overensstemmelse med rammeaftalens bestemmelser, herunder princippet i AB 18.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

RKF skal særligt gøre opmærksom på, at udkastet til rammeaftalen indeholder klausuler om socialt ansvar. Der henvises i det hele til aftaleudkastet, der er offentliggjort som en del af udbudsmaterialet.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/12/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 14/03/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/12/2023 Local time: 12:01

Place:

Information om de totale tilbudssummer samt eventuelle forbehold vil i medfør af tilbudslovens § 7 a blive meddelt alle tilbudsgivere umiddelbart efter åbningen af tilbuddene.

Information about authorised persons and opening procedure: Tilbudsgiverne vil ikke have mulighed for at overvære åbningen af tilbuddene.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

RKF skal gøre opmærksom på, at der i medfør af artikel 5k i Rådets forordning (EU) nr. 2022 /576 af 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (herefter "Forordningen") gælder et forbud mod at tildele kontrakter til russiske selskaber og russisk kontrollerede selskaber mv. Forbuddet omfatter også tildeling af kontrakter til tilbudsgivere, som anvender støttende enheder eller underleverandører, der er omfattet af Forordningens artikel 5 k, hvis værdien af en sådan støttende enheds eller underleverandørs leverancer tegner sig for mere end 10 % af kontraktens værdi.

RKF kan derfor på et hvilket som helst tidspunkt i udbudsprocessen kræve, at tilbudsgivere dokumenterer, at de ikke befinder sig i en situation omfattet af Forordningens artikel 5k. I den

forbindelse kan RKF anmode tilbudsgivere om at underskrive den til udbudsmaterialet vedlagte tro- og loveklæring vedrørende fraværet af denne tilknytning.
Det er RKF's opfattelse, at den enkelte tilbudsgiver har det nærmeste kendskab til egne ejerforhold og egne samarbejdspartnere, hvorfor denne også er nærmest til at dokumentere fraværet af de omstændigheder, der er anført i Forordningens artikel 5k.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud - Nævnenes Hus
Postal address: Toldboden 2
Town: Viborg
Postal code: 8800
Country: Denmark
Telephone: +45 72405600
Fax: +45 33307799
Internet address: <http://www.naevneneshus.dk>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lovebekendtgørelse nr. 593 af 2. juni 2016 om Klagenævnet for Udbud med senere ændringer gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4.
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500

Country: Denmark
Telephone: +45 41715000
Fax: +45 41715100
Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice
09/10/2023